

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Fergusson moved, seconded by the Honourable Senator Jodoin, that the Bill (445), intituled: "An Act to Promote Equal Pay for Female Employees", be now read the second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Fergusson moved, seconded by the Honourable Senator Jodoin, that the said Bill be now read the third time.

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Golding moved, seconded by the Honourable Senator Bouffard, that the Bill (440), intituled: "An Act to amend the Public Service Superannuation Act", be now read the second time.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until later this day.

Later this day:

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Golding, seconded by the Honourable Senator Bouffard, for the second reading of the Bill (440), intituled: "An Act to amend the Public Service Superannuation Act".

After further debate, and—

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Golding moved, seconded by the Honourable Senator Bouffard, that the said Bill be now read the third time.

The question being put on the said motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.